

adverbs of manner and place

grimm grammar

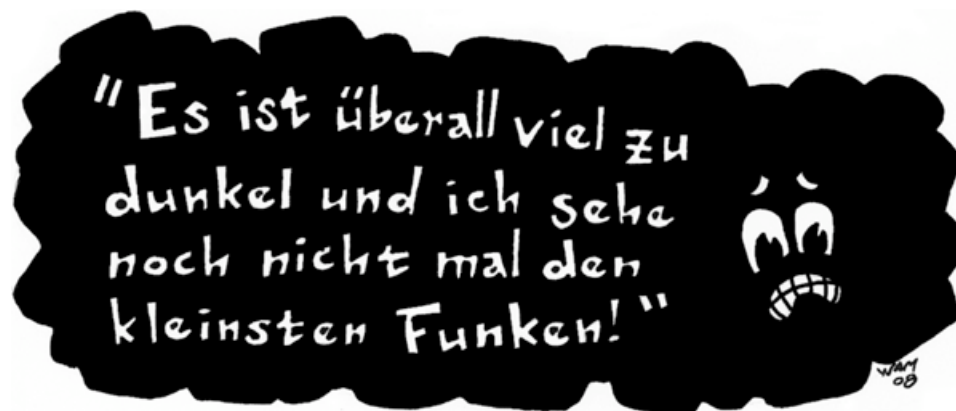
♣ Adverbs : Das Adverb - Wie? Wo? Wohin? Woher?

Adverbs provide information about how, where, when, to what degree, or how often an action takes place. They modify verbs or adjectives or other adverbs. An adverb expresses things like time, frequency, manner, place, quantity, or intensity. Adverbs are placed close to the word they modify (the verb, the adjective or the other adverb). Many adjectives can also function as adverbs in German.

With few exceptions, adverbs don't change their appearance. The form you see in the list below is the form you use in a sentence. Most of them look like adjectives without the endings:

Tief im Wald: Hänsel und Gretel haben sich gerade verlaufen ...

▶ Hänsel	Gretel, ich würde sehr gerne wieder zurück nach Hause gehen!	Gretel, I'd really like to go home again!
Gretel	Ja, ich auch. Weißt du zufällig wie wir das schaffen können?	Yes, me too. Do you know by chance how we can manage that?
Hänsel	Keine Ahnung! Es ist überall viel zu dunkel und ich sehe noch nicht mal den kleinsten Funken!	No clue! It's too dark everywhere , and I can't see even the tiniest sparkle anywhere!



* Although 'gern' is translated into English with a verbal phrase, in German it is an adverb, describing a verb (here: gehen). It is one of the most common adverbs used in German.

♣ Adverbs of manner (descriptive adverbs): Wie?

▶ gern(e)	=> gladly	eventuell	=> possibly
lieber	=> rather	hoffentlich	=> hopefully
fleißig	=> diligently	leider	=> unfortunately
langsam	=> slowly	glücklicherweise	=> luckily
vielleicht	=> maybe	zufällig	=> per chance
allein(e)	=> alone	auswendig	=> by heart
sicherlich	=> certainly	natürlich	=> naturally
zögerlich	=> reluctantly	freiwillig	=> voluntarily
zusammen	=> together	gemeinsam	=> together
wütend	=> angrily	leichtsinnig	=> recklessly
bereitwillig	=> readily	widerwillig	=> stubbornly

▶ Hänsel	Ok, wir müssen zusammen bleiben, und hoffentlich finden wir etwas, wenn wir immer geradeaus gehen.	OK, we have to stay together and hopefully we'll find something when we keep going straight.
Gretel	Wie doof. Wir hätten den Weg auswendig lernen sollen!	So stupid. We should've learned the road home by heart !
Hänsel	Wer zum Teufel hätte denken können, dass unser Vater uns so bereitwillig für diese	Who would have thought that our father would trade us so readily for

neue Frau austauscht?!? Diese ... diese ... this new woman?!? This ... this ...

❖ Adverbs of place: Wo?

▶ hier	=>	here	anderswo	=>	elsewhere
da	=>	there	nirgendwo	=>	nowhere
dort	=>	over there	irgendwo	=>	somewhere
da drüben	=>	over there	überall	=>	everywhere
vorne/hinten	=>	in front/behind	innen/außen	=>	inside/outside
draußen	=>	outdoors	drinnen	=>	indoors
oben/unten	=>	above/below	links/rechts	=>	left/right

▶ Gretel	Hey, Brüderchen, guck mal da hin! Da drüben! Siehst du das kleine Licht?	Hey, Brother dearest, look! Over there! Do you see the little light?
Hänsel	Da links? Tja, mit unserem Glück ist das ein Zug.	Over there on the left? Yeah, with our luck that's a train.
Gretel	Nein, rechts , sei doch nicht so pessimistisch! Und sowieso kann es kein Zug sein - sie wurden immer noch nicht erfunden!	No, on the right , don't be so pessimistic! And anyway, it can't be a train - they hadn't been invented yet!

❖ Adverbs of direction: Wohin? (where to?) Woher? (where from?)

The difference between **wohin** and **woher** is the relative direction of movement from the standpoint of the speaker. **Wohin** suggests movement by the speaker in a direction away from himself/herself; **woher**, in contrast, suggests movement by somebody else towards / in the direction of the speaker.

▶ dahin	=>	(going) there	daher	=>	(coming from) there
dorthin	=>	(going) there	von oben	=>	from above
nach oben	=>	(going) up	von vorne	=>	from the front/beginning
nach unten	=>	(going) down	von hinten	=>	from behind
nach links	=>	(going) left	von links	=>	from the left
nach rechts	=>	(going) right	von rechts	=>	from the right

▶ Hänsel	Also, gehen wir dorthin , und schauen uns genauer an, was da los ist.	So, let's go over there , and let's take a closer look what's going on.
Gretel	Wow, ein Häuschen! Aus Lebkuchen! Mensch habe ich Hunger! Ich klettere sofort nach oben aufs Dach und esse alles auf!	Wow, a little house! From gingerbread! Man, am I ever hungry! I'm going to climb up onto the roof right away and will eat the whole thing!
die alte Hexe	Jawohl! Jetzt höre ich schon das Kauen von oben . Jetzt habe ich die zwei kleinen Lümmel!	Yessss! I can already hear the munching from above . Now I have the two little twerps!



❖ Word order with adverbs

As a general rule, German adverbs appear in this sequence: **time-manner-place**, although there are some infrequent exceptions to this rule (especially in colloquial speech).

▶ die alte Hexe

Ich werde **sofort** **höchst freundlich** **nach draußen** gehen und werde die Kinder herzlichst zu mir einladen. Hah!

I will go **outside** **right away** **as friendly as possible**, and I will most cordially invite the children to me. Heh!



grimm exercises



⚙ Übung

Hänsel und Gretel sind – ehm ... Gäste bei der alten Hexe. Select the correct adverb of how and where (and where from, where to) to complete each sentence meaningfully, and find out what Hansel and Gretel's daily routine is at the witch's house. Please keep in mind that adverbs also help link sentences to each other, so while grammatically many answers could fit, logically only one adverb fits each sentence!

- Am Anfang steht Gretel morgens sehr _____ auf; Hänsel und sie haben genug zu essen, und die böse Stiefmutter ist nicht da.
 - hoffentlich
 - gerne
 - eventuell
 - langsam
- Sie putzt und kocht und holt ganz _____ Wasser; sie ist wirklich froh.
 - zufällig
 - zögerlich
 - wütend
 - fleißig
- Nach den ersten paar Tagen aber bemerken sie _____, dass nicht alles so super ist, wie sie das gedacht haben.
 - traurig
 - leichtsinnig
 - gern
 - draußen

4. Sie verstehen _____, dass die Hexe nichts Gutes im Schilde führt (is up to no good).
 - a. gemeinsam
 - b. alleine
 - c. langsam
 - d. gern
5. Ab dem dritten Tag arbeitet Gretel nur noch _____ und Hänsel hört mit dem Essen auf.
 - a. glücklicherweise
 - b. zögerlich
 - c. hoffentlich
 - d. freiwillig
6. Die Hexe merkt es und fängt an, die Kinder immer öfter _____ anzuschreien: Komm doch schnell! Iss das! Bring mehr Wasser!
 - a. sicherlich
 - b. gemeinsam
 - c. wütend
 - d. alleine
7. Schließlich sperrt sie Hänsel in einen Käfig und dann sitzt er da _____, traurig und hoffnungslos.
 - a. draußen
 - b. drinnen
 - c. irgendwo
 - d. hier
8. Sie überprüft jeden Tag, ob Hänsel schon dick genug ist, und der reicht ihr jeden Tag seinen kleinen Finger _____.
 - a. innen
 - b. links
 - c. hinaus
 - d. vorne
9. Nach ein paar Wochen hat die Hexe die Nase voll (she's fed up) und entschließt sich _____, dazu Hänsel zu kochen.
 - a. plötzlich
 - b. überall
 - c. eventuell
 - d. zögerlich
10. Gretel soll _____ im Garten Holz sammeln und ein gutes Feuer machen.
 - a. von oben
 - b. dorthin
 - c. draußen
 - d. daher
11. Gretel tut so als ob sie nicht wüsste, wie man Feuer macht und fragt die Hexe, ob sie das vielleicht _____ machen könnten, sie und die Hexe.
 - a. allein
 - b. auswendig
 - c. gern
 - d. zusammen
12. Als die Hexe sich _____ beugt, stößt sie Gretel _____ und die Hexe fällt ins Feuer und stirbt sofort Oder _____ auch nicht?!?
 - a. nach vorne/von hinten/vielleicht
 - b. nach oben/von hinten/lieber
 - c. dorthin/von vorne/vielleicht
 - d. nach unten/von rechts/natürlich